

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 december 2014

WETSONTWERP

**houdende tweede aanpassing van de
Algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 2014**

AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE HEER **VAN BIESEN c.s.**
(op de tabellen)

**Bladzijde 37 vervangen door de bijgevoegde
bladzijden.**

VERANTWOORDING

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 décembre 2014

PROJET DE LOI

**contenant le deuxième ajustement du
Budget général des dépenses pour l'année
budgétaire 2014**

AMENDEMENT

N° 1 DE M. **VAN BIESEN ET CONSORTS**
(au tableaux)

Remplacer la page 37 par les pages ci-jointes.

JUSTIFICATION

Basisallocaties <i>Allocations de base</i>	Benamingen <i>Libellés</i>	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Vereffeningskredieten <i>Crédits de liquidation</i>
14.54.1.0.54.52.02	Operationele kosten BTC <i>Frais opérationnels CTB</i>	- 17.000.000	- 17.000.000
14.54.1.0.54.52.45	Begrotingshulp <i>Aide budgétaire</i>	- 16.500.000	- 16.500.000
14.54.1.2.54.52.47	Regionale programma's <i>Programmes régionaux</i>	- 3.350.000	- 3.350.000
14.54.1.6.35.60.49	Maatschappijopbouw <i>Consolidation de la Société</i>	- 3.150.000	- 3.150.000
14.54.3.4.35.40.01	Multilaterale milieuverdragen <i>Traités multilatéraux relatifs à l'environnement</i>	+40.000.000	+40.000.000
Totalen <i>Totaux</i>		0	0

Zie:

Doc 54 **0691/ (2014/2015):**
001: Wetsontwerp.

Voir:

Doc 54 **0691/ (2014/2015):**
001: Projet de loi.

0996

Het Groene Klimaatfonds (*Green Climate Fund* — GCF) werd door de Conferentie van de Partijen van het Klimaatverdrag opgericht in december 2009 in Kopenhagen en tijdens de Conferentie van de Partijen in Cancun in november 2010 gelanceerd. Het GCF wil de ontwikkelingslanden steunen bij de vermindering van de uitstoot van broeikasgasen en de aanpassing aan de negatieve gevolgen van de klimaatverandering.

Het GCF moet regeringen en de private sector in ontwikkelingslanden op die manier in staat stellen om op grote schaal groene technologie te financieren die anders nooit zou kunnen doorgaan. Uitgangspunt daarbij is dat economische ontwikkeling en klimaatzorg ook in ontwikkelingslanden hand in hand moeten gaan.

De minst ontwikkelde landen worden immers het hardst getroffen door klimaatverandering. Fenomenen als woestijnvorming, overstromingen en droogte hypothekeren er duurzame ontwikkeling. Vaak zijn ontwikkelingslanden ook veel sterker afhankelijk van klimaatgevoelige sectoren als landbouw.

Daardoor tasten milieurampen er meteen ook de voedselzekerheid en de economische ontwikkeling aan.

In Lima begon op 1 december 2014 20ste Conferentie van de Partijen van de *United Nations Framework Convention Climate Change*. Tijdens deze Conferentie hebben verschillende landen reeds grote bedragen toegezegd voor het GCF: de Verenigde Staten (3 miljard USD), Japan (1,5 miljard USD), het Verenigd Koninkrijk (1,2 miljard USD), Frankrijk (1 miljard USD), Duitsland (750 miljoen euro), Zweden (550 miljoen USD), Spanje (120 miljoen euro), Nederland (100 miljoen euro), Zwitserland (100 miljoen USD), Zuid-Korea (100 miljoen USD), Denemarken (70 miljoen USD), samen goed voor ongeveer 9,9 miljard USD. De formele verbintenis (*pledge*) hierover zal doorgaan op dinsdag 9 december 2014 tijdens de *High Level Ministerial Dialogue on Climate Finance* te Lima. Ook van België wordt een financiële toezegging verwacht.

Voorgesteld wordt om in de begrotingsafdeling 14 54 (Directie generaal Ontwikkelings-samenwerking en Humanitaire Hulp), 40 miljoen euro aan vastleggingen en vereffeningen over te dragen uit Activiteitenprogramma 1 (Landenprogramma's) naar Activiteitenprogramma 3 (Multilaterale samenwerking).

Binnen Activiteitenprogramma 1 bestaat volgende ruimte:

- operationele kosten BTC (projecten en programma's, beurzen, formuleringen): het ongebruikte saldo op de operationele kosten van 2013 (17,2 miljoen euro) wordt afgehouden van operationele kosten 2014 (oorspronkelijk 200 miljoen euro voorzien);
- begrotingshulp: na een corruptieschandaal in Uganda en een negatief advies vanwege de Inspectie van Financiën, werd de begrotingshulp voor de onderwijssector niet toegekend en

Le Fonds vert pour le Climat (*Green Climate Fund* — GCF) a été créé par la Conférence des parties à la Convention sur le climat en décembre 2009 à Copenhague, et lancé lors de la Conférence des parties à Cancun en novembre 2010. Le GCF est destiné à soutenir les pays en développement dans la réduction de leurs émissions de gaz à effet de serre et dans la gestion des conséquences négatives des changements climatiques.

Le GCF doit ainsi permettre aux gouvernements et au secteur privé de financer à grande échelle les technologies vertes dans les pays en développement, financements qui n'auraient jamais vu le jour autrement. Le postulat à cet égard est que le développement économique et les préoccupations en matière de climat doivent aussi aller de pair dans les pays en développement.

Les pays les moins développés sont en effet les plus durement touchés par le changement climatique. Des phénomènes tels que la désertification, les inondations et la sécheresse hypothèquent le développement durable. Souvent, les pays en développement sont aussi beaucoup plus dépendants de secteurs sensibles au climat, comme l'agriculture.

De ce fait, les catastrophes environnementales y affectent directement la sécurité alimentaire et le développement économique.

La 20^e Conférence des parties de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques a débuté à Lima le 1^{er} décembre 2014. Lors de cette conférence, plusieurs pays ont déjà promis des montants substantiels au GCF: les États-Unis (3 milliards USD), le Japon (1,5 milliard USD), le Royaume-Uni (1,2 milliard USD), la France (1 milliard USD), l'Allemagne (750 millions d'euros), la Suède (550 millions USD), l'Espagne (120 millions d'euros), les Pays-Bas (100 millions d'euros), la Suisse (100 millions USD), la Corée du Sud (100 millions USD), le Danemark (70 millions USD), totalisant environ 9,9 milliards USD. L'engagement formel en ce qui concerne cette contribution (*pledge*) a lieu le mardi 9 décembre 2014 lors du *High Level Ministerial Dialogue on Climate Finance* à Lima. Une promesse financière est également attendue de la Belgique.

Il est proposé de transférer dans la section budgétaire 14 54 (Direction générale Coopération au développement et Aide humanitaire) 40 millions d'euros d'engagements et de liquidations du Programme d'activités 1 (Programmes par pays) vers le Programme d'activités 3 (Coopération multilatérale).

Voici la marge disponible dans le Programme d'activités 1:

- frais opérationnels CTB (projets et programmes, bourses, formulations): le solde non utilisé sur les frais opérationnels de 2013 (17,2 millions d'euros) est retenu des frais opérationnels 2014 (200 millions d'euros prévus initialement);
- aide budgétaire: après un scandale de corruption en Ouganda et un avis négatif de l'Inspection des Finances, l'aide budgétaire au secteur de l'enseignement n'a pas été

de begrotingshulp voor de gezondheidssector een jaar uitgesteld; wegens vertraging bij de Palestijnse overheid bij de voorbereiding van de sectorstrategie onderwijs, werd geen *“joint financing agreement”* aan de donoren voorgelegd en de begrotingshulp voor de onderwijssector een jaar uitgesteld;

- regionale samenwerking: met verschillende regionale organisaties zijn er nog lopende overeenkomsten tot einde 2014, zodat een eventuele verlenging pas in 2015 aan de orde is;

- maatschappijopbouw: verschillende partnerorganisaties liepen vertraging op bij het voorleggen van aangekondigde nieuwe programma's, waardoor geen vastleggingen en vereffeningen meer nodig zijn in 2014.

Luk VAN BIESEN (Open Vld)
 Veerle WOUTERS (N-VA)
 Sophie WILMES (MR)
 Roel DESEYN (CD&V)

octroyée et l'aide budgétaire au secteur des soins de santé a été reportée d'un an. À la suite d'un retard de l'autorité palestinienne lors de la préparation de la stratégie sectorielle pour l'enseignement, aucun accord de financement conjoint n'a été soumis aux donateurs et l'aide budgétaire au secteur de l'enseignement a été reportée d'un an;

- coopération régionale: plusieurs conventions sont en cours avec différentes organisations régionales jusque fin 2014, de sorte qu'une éventuelle prolongation ne sera à l'ordre du jour qu'en 2015;

- consolidation de la Société: plusieurs organismes partenaires ont accumulé du retard dans la remise de nouveaux programmes annoncés. Il n'est donc plus nécessaires de prévoir des engagements et des liquidations en 2014.

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(X 1 000 EUR)

ORGANISATIE-AFDELINGEN	Programma's			Activiteiten	Basisallocaties		DIVISIONS ORGANIQUES		
	OA	PA	B.A.	ks	Initiële kredieten 2014	Huidige aanpassing	Aangepaste kredieten 2014	CRIP	G
	DO	PA	A.B.	sc	Crédits initiaux	Présent ajustement	Crédits ajustés		
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Investeringsuitgaven betreffende de informatica	02	01	74.22.04	1im	—	+ 7	7	0	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique
					—	+ 7	7		
Totaal voor het programma 14.02.0 en voor de organisatieafdeling 14-02				1im	—	+ 1 175	1 175		Totaux pour le programme 14.02.0 et pour la division organique 14-02
					—	+ 1 175	1 175		- Paiements estimés
					—	+ 1 175	1 175		
DIVISION 54									
DIRECTION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT ET DE L'AIDE HUMANITAIRE (D.G.D.)									
1 Landenprogramma 's									
FONDS ORGANIEK									
<i>Fonds belge pour la sécurité alimentaire</i>									
					25 819	+ 4 495	30 314		- Solde au 1 janvier
					17 500	—	17 500		- Autorisation d'engagement
					15 826	—	15 826		- Recettes de l'année en cours
					17 500	—	17 500		- Disponible pendant l'année en cours
					41 645	+ 4 495	46 140		
10 Belgische Technische Coöperatie (BTC)									
Dekking van de beheerskosten van de BTC	54	10	31.22.22	1im	22 483	—	22 483	1	Couverture des frais de gestion de la CTB
					22 483	—	22 483		
Junior Programma van de Belgische ontwikkelings-samenwerking (cf. art. 2.14.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	54	10	35.60.71	1im	1 100	—	1 100	3	Programme junior de la Coopération au Développement belge (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)
					3 600	—	3 600		
Dekking operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde of door de partner beheerde rekeningen (cf. art. 2.14.12 en 2.14.15 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54	10	54.52.02	1im	200 000	- 17 000	183 000	3	Couverture des frais opérationnels de la CTB et approvisionnement des comptes cogérés ou gérés par le partenaire (cf. art. 2.14.12 et 2.14.15 du Budget général des dépenses)
					200 000	- 17 000	183 000		
Relanceplan in de Kivu-regio	54	10	54.52.03	1im	10 000	—	10 000	3	Plan de relance dans les provinces du Kivu
					5 000	—	5 000		

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

**14 SPF AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR
ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

ORGANISATIE-AFDELINGEN				(X 1 000 EUR)		DIVISIONS ORGANIQUES		
Programma's Activiteiten Basissallocaties	OA PA B.A.		ks	Initiële kredieten 2014 Crédits initiaux	Huidige aanpassing - Présent ajustement	Aangepaste kredieten 2014 Crédits ajustés	CRIP G	Programmes Activités Allocations de base
	DO	PA A.B.						
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Begrotingshulp	54 10	54.52.45	lim	52 200 44 000	- 16 500 - 16 500	35 700 27 500	3	Aide budgétaire
11 Gedeegeerde samenwerking								11 Coopération déléguée
Gedeegeerde samenwerking (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 11	54.52.43	lim	30 000 30 000	— —	30 000 30 000	3	Coopération déléguée (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)
12 Regionale programma's								12 Programmes régionaux
Regionale samenwerking (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 12	54.52.47	lim	10 000 9 000	- 3 350 - 3 350	6 650 5 650	3	Coopération régionale (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)
14 Staatsleningen								14 Prêts d'Etat
Leningen aan vreemde staten (cf. art. 2.14.14 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 14	84.15.44	lim	50 000 16 000	— —	50 000 16 000	1	Prêts à des états étrangers (cf. art. 2.14.14 du Budget général des dépenses)
15 Programma's van de civiele maatschappij in de partnerlanden								15 Programmes de la société civile dans les pays partenaires
Partnerschapsprojecten met de gouvernementale samenwerking (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 15	35.60.73	lim	4 000 4 160	— —	4 000 4 160	3	Projets de partenariat avec la coopération gouvernementale (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)
Samenwerking met lokale organisaties van de civiele maatschappij (cf. art. 2.14.6 van de Algem. Uitgavenbegroting)	54 15	35.60.74	lim	4 000 4 000	— —	4 000 4 000	3	Coopération avec des organisations locales de la société civile (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)
16 Maatschappijopbouw en goed bestuur								16 Consolidation de la société et bonne gouvernance
Maatschappijopbouw en goed bestuur (cf. art. 2.14.6 van de Algem. Uitgavenbegroting)	54 16	35.60.49	lim	14 100 11 850	- 3 150 - 3 150	10 950 8 700	3	Consolidation de la société et bonne gouvernance (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)
17 Belgisch fonds voor de Voedselzekerheid								17 Fonds belge pour la sécurité alimentaire
Activiteiten van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid (cf. art. 2.14.6, 2.14.9 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 17	35.60.50	fon	17 500 15 750	— —	17 500 15 750	3	Activités du Fonds belge pour la sécurité alimentaire (cf. art. 2.14.6, 2.14.9 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)

**14 SPF AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR
ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(X 1 000 EUR)

ORGANISATIE-AFDELINGEN				DIVISIONS ORGANIQUES			
Programma's				Programmes			
Activiteiten				Activités			
Basisallocaties				Allocations de base			
OA	PA	B.A.	ks	Initiële kredieten 2014	Huidige aanpassing -	Aangepaste kredieten 2014	CRIP G
DO	PA	A.B.	sc	Crédits initiaux	Présent ajustement	Crédits ajustés	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Aanvullende programma's bij het Belgisch Fonds voor de voedselzekerheid (cf. art. 2.14.6 en 2.2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 17 35.60.51	lim	12 000 9 500	— —	12 000 9 500		3
Totaal voor het programma 14.54.1		lim	409 883 359 593 17 500 15 750	- 40 000 - 40 000 — —	369 883 319 593 17 500 15 750		
Totaal vastleggingen vereffeningen		fon	427 383 375 343	- 40 000 - 40 000	387 383 335 343		
- Geraamde betalingen			375 343	- 40 000	335 343		
- - Saldo van het organiek fonds op 31 december ...			25 895	+ 4 495	30 390		
3 Multilaterale samenwerking							
31 Vrijwillige bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's							
Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking (met uitzondering van de onderzoeksprogramma's inzake landbouw, de ontwikkelingsbanken en de humanitaire organisaties) (cf. art. 2.2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 31 35.40.02	lim	— 97 000	— —	— 97 000	C	3
Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de OESO en aan andere niet partnerorganisaties (cf. art. 2.2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 31 35.40.03	lim	— 1 310	— —	— 1 310	C	3
32 Vrijwillige bijdragen voor onderzoek en ontwikkeling							
Vrijwillige meerjarige bijdragen aan onderzoeksprogramma's inzake landbouw op touw gezet door internationale en regionale organisaties ten voordele van de lage-inkomenslanden en ondersteunende activiteiten (cf. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 32 35.40.06	lim	— 9 097	— —	— 9 097	RC	3

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(X 1 000 EUR)

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

ORGANISATIE-AFDELINGEN				DIVISIONS ORGANIQUES			
Programma's				Programmes			
Activiteiten				Activités			
Basisallocaties				Allocations de base			
OA	PA	B.A.	ks	Initiële kredieten 2014	Huidige aanpassing -	Aangepaste kredieten 2014	CRIP
DO	PA	A.B.	sc	Crédits initiaux	Présent ajustement	Crédits ajustés	G
(1)				(4)	(5)	(6)	(8)
33 Bijdragen aan ontwikkelingsbanken							
Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de Bretton Woods instellingen en aan ontwikkelingsbanken (cf. art. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54	33	35.40.08	600 8 500	—	600 8 500	C 3
Verplichte bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54	33	54.42.07	90 000 38 084	—	90 000 38 084	C 3
Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie	54	33	54.42.09	358 650 119 550	—	358 650 119 550	C 3
Multilaterale schuldwijtschelding (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54	33	54.42.11	— 22 601	—	— 22 601	C 1
Deelname van België aan de kapitaalshoogte van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54	33	84.23.06	— 12 221	—	— 12 221	3
34 Verplichte bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's							
Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds	54	34	35.10.09	109 430 109 430	—	109 430 109 430	C 3
Verplichte bijdragen aan gespecialiseerde instellingen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54	34	35.40.10	15 162 15 162	—	15 162 15 162	C 3
Multilaterale milieuvverdragen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54	34	35.40.11	106 182 38 174	+ 40 000 + 40 000	146 182 78 174	RC 3
Missie van de U.N.O. in Congo (DRC) (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54	34	35.40.20	11 000 11 000	—	11 000 11 000	C 3
Internationaal Straftribunaal voor Rwanda en Internationaal Residueel Mechanisme (cf. art.2.14.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	54	34	35.40.21	900 900	—	900 900	C 3

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

ORGANISATIE-AFDELINGEN				(X 1 000 EUR)			14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT		
Programma's Activiteiten Basissallocaties	OA	PA	B.A. ks	Initiële kredieten 2014 Crédits initiaux	Huidige aanpassing - Présent ajustement	Aangepaste kredieten 2014 Crédits ajustés	CRIP G	DIVISIONS ORGANIQUES	
	DO	PA	A.B. sc	(4)	(5)	(6)	(7)	Programmes	Activités Allocations de base
(1)	(2)	(3)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Aandee] van België in het Europees Ontwikkelings- fonds. Interventies via de Europese Investerings- bank	54 34	54.12.24	lim	5 708 5 708	— —	5 708 5 708	C	3	Participation de la Belgique au Fonds Européen de Développement. Interventions par la voie de la Banque Européenne d'Investissement
Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 34	54.42.25	lim	— 8 000	— —	— 8 000	C	3	Fonds International de Développement Agricole (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)
35 Multilateraal personeel									35 Personnel multilatéral
Multilateraal samenwerkingspersoneel (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 35	35.60.11	lim	7 875 7 875	— —	7 875 7 875	C	3	Personeel de coopération multilatérale (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)
36 Diversen									36 Divers
Internationale organisaties (betoelaging van de functioneringskosten te Brussel)	54 36	35.40.18	lim	190 190	— —	190 190	C	1	Organisations internationales (subsidiation des frais de fonctionnement à Bruxelles)
(cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)									(cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)
Totaal voor het programma 14.54.3			lim	705 697 504 802	+ 40 000 + 40 000	745 697 544 802			Totaux pour le programme 14.54.3
- Geraamde betalingen				504 802	+ 40 000	544 802			- Paiements estimés
Totaal voor de organisatieafdeling 14-54			lim						Totaux pour la division organique 14-54
			fon						
Totaal vastleggingen vereffeningen									totaux engagements liquidations
- Geraamde betalingen									- Paiements estimés
TOTAAL VOOR DE BEGROTING 14			lim		+ 2 263 + 2 263				TOTAUX POUR LE BUDGET 14
			fon						
totaal vastleggingen vereffeningen					+ 2 263 + 2 263				totaux engagements liquidations
- Geraamde betalingen					+ 2 263				- Paiements estimés